SRF receives SECNAV Meritorious Unit Commendation

Story by Keiichi Adachi, CFAY Public Affairs

The Ship Repair Facility and Japan Regional Maintenance Center (SRF-JRMC) Yokosuka and Sasebo Detachments received the Meritorious Unit Commendation (MUC) award. Rear Adm. Richard Berkey, Fleet Deputy Chief of Staff for Fleet Maintenance for Commander United States Pacific Fleet, personally presented the MUC to SRF-JRMC in Yokosuka Feb. 1 and to the Sasebo Detachment Feb. 3.

Established in 1967 by the Secretary of the Navy, the Secretary awards the MUC to any Navy or Marine Corps unit distinguishing itself for a sustained period. Since its establishment, SRF-JRMC Yokosuka has earned the MUC nine times and Det Sasebo three times.

During his presentation, Berkey stated, "It is truly a pleasure to represent the Chief of Naval Operations, Adm. Jonathan Greenert, and the Commander, U.S. Pacific Fleet, Adm. Cecil Haney, to present the Meritorious Unit Commendation for the period of Jan. 1, 2009 through June 30, 2011. This is the ninth time that SRF-JRMC has received this award. By comparison, mainland shipyards have received this award only once or so. Obviously, there is a reason for this extraordinary record of accomplishment, and that is your ability to respond in the face of major challenges, which you did again during this most recent period. 2011 was particularly challenging with the unbelievably tragic events of the Great East Japan earthquake and tsunami."

(Center) Rear Adm. Richard Berkey, Deputy Chief of Staff for Fleet Maintenance, and SRF-JRMC Commanding Officer Capt. Steven Stancy, celebrate the ninth SRF-JRMC MUC with Deputy Commander Capt. Conrad Alejo, Command Master Chief MMCM (SW/AW) Shane Lazio, and SRF-JRMC U.S. Navy Military Personnel.
太平洋艦隊艦隊造修副参謀リチャード・バーキー少将とSRF-JRMC司令官スティーブン・スタンシー大佐は9回目の部隊勲功賞をSRF-JRMC副司令コンラッド・アレホ大佐、部隊最上級兵曹長MMCM(SW/AW)シェーン・ラジオ、SRF-JRMCミリタリーメンバーと共に祝う。

"Despite the uncertainties and the unknown radiological aspects of these events, you rallied to the needs of our ships to get underway to support relief efforts and to complete on-going maintenance on *USS George Washington* (CVN 73) and *USS Lassen* (DDG 82). Following these events, you rescheduled and replanned numerous availabilities to return the Fleet to a normal status. While this was occurring, you completely changed your business process by implementing Advanced Industrial Management (AIM), achieved Voluntary Protection Program (VPP) Star Status, and received the 2011 Secretary of Navy Safety Excellence award," according to Berkey.

Berkey concluded with a short note from Adm. Patrick Walsh former Commander, U.S. Pacific Fleet, "Congratulations to the Ship Repair Facility and Japan Regional Maintenance Center and Detachment Sasebo for earning the Meritorious Unit Commendation. Your team joins an exclusive group of remarkable Navy commands, which comes as no surprise to your customers across Japan and throughout the Western Pacific. Your work has been superb in meeting the challenges of maintaining Forward Deployed Naval Forces and keeping 7th Fleet operationally ready!"

After the presentation, Stancy thanked Berkey and said, "It is truly an honor to receive this award. During this period, the SRF-JRMC team worked hard to support Seventh Fleet, including the 19 ships of the largest Forward Deployed Naval Force. From January 2009 to June 2011, SRF-JRMC completed 36 scheduled Chief of Naval Operations maintenance availabilities and 296-thousand mandays of continuous maintenance work across the Yokosuka and Sasebo waterfronts. Additionally, 5,300 Fleet Technical Assistance requests were answered throughout the 7th Fleet area of responsibility."

Stancy continued, "Even during the events of March 2011, the SRF-JRMC workforce stood firm and did not give up the ship. All 11 Yokosuka-based ships got underway to support our host nation during Operation Tomodachi or to continue complex maintenance availabilities underway or in Sasebo. This unprecedented event proved that this workforce will do whatever it takes, and succeed wherever the work takes us."

Stancy concluded, "Thank you for supporting our mission to keep 7th Fleet, the Ready Power for Peace, operationally ready, as it supports the U.S.-Japan Treaty of Mutual Cooperation and Security."

Cmdr. Neil Sexton, Sasebo Detachment Officer-in-Charge thanked Berkey for his kind words and MUC presentation. Sexton continued, "…to the men and women of SRF-JRMC Detachment Sasebo, I am honored to work beside you each day, and I thank you personally for your hard work and dedication that made this award possible."

SRF-JRMC、海軍長官部隊勲功章を受ける

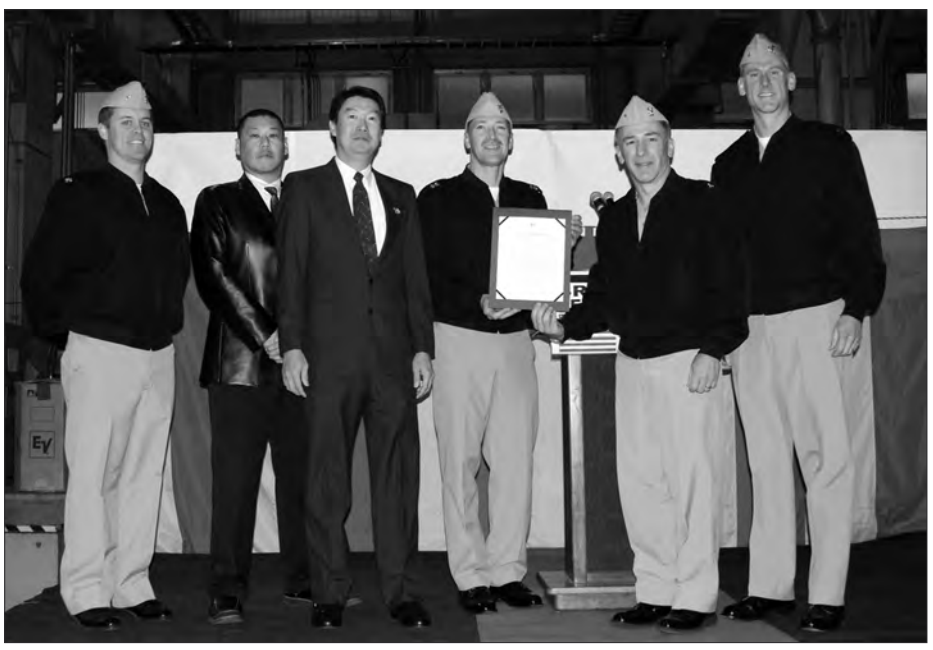
文：安達慶一、CFAY広報課

艦船修理廠及び日本地区造修統括本部（SRF-JRMC）横須賀と佐世保分所が部隊勲功章（MUC）を受賞した。太平洋艦隊艦隊造修副参謀リチャード・バーキー少将直々によるMUCの贈呈が2月1日に横須賀、2月3日に佐世保分所でされた。

ＭＵＣは1967年に米海軍長官により制定され、際立った貢献を継続的に行った米海軍・海兵隊の部隊に対して米海軍長官により表彰されてきている。制定以来、SRF-JRMC横須賀は9回、SRF-JRMC佐世保分所は3回受賞している。

贈呈式でバーキー少将は、「海軍作戦本部長、ジョナサン・グリナート大将及び太平洋艦隊司令部、セシル・ヘイニー大将に代わり、2009年１月１日から2011年6月30日における部隊勲功章を授与するためにこの場所に来ることができて大変嬉しく思います。今回がSRF-JRMCにとって、1967年以来9回目の受賞となります。それに比べ、米国本土のシップヤードでは一度くらいの受賞しかありません。この偉業は、明らかに近年の皆様の多大なる挑戦の成果です。2011年は東日本大震災や津波被害も重なり、とても大変な一年でした」と述べた。

更に少将によると、「皆様は、放射能に対する不確実かつ不明確な現状にもかかわらず団結し、私たちの艦船航行に必要な準備をし、大震災救済活動や修理作業中であったUSSジョージワシントン（CVN 73）とUSSラッセン（DDG 82）の工事を完了させました。そして多大なる船のスケジュール変更と工期変更を経て艦隊を通常の状態へと戻しました。この間、エイム導入による仕事の変化に対応し、自主的安全保護プログラム（VPP）スターステータスの認証、そして数々の監査を受け、様々な成果を成し遂げるとともに2011年度海軍長官安全賞を受賞した」と述べた。



Lt. Cmdr. Josh Fields, Paquito Matsuo, Bill Nagami, and MNCM (SW) Dean Venczel join Rear Adm. Richard Berkey and SRF-JRMC Sasebo Detachment Officer-in-Charge Cmdr. Neil Sexton, gather to commemorate the MUC presentation to SRF-JRMC Sasebo Detachment.
Photo courtesy of SRF-JRMC Sasebo Detachment
佐世保分所への部隊勲功章贈呈の記念に集まるジョシュ・フィールド少佐、松尾パキトさん、長見ウィリアムさん、MNCM(SW)ディーン・ベンゼル、リチャード・バーキー少将、佐世保分所所長ニール・セクストン中佐。写真提供：SRF-JRMC 佐世保分所

少将は米海軍太平洋艦隊司令官のパトリック・ウォルシュ大将の祝辞を紹介し、ウォルシュ大将のスピーチをで締めくくった。「SRF-JRMC横須賀、そして佐世保の皆さん、部隊勲功章の受賞おめでとうございます。皆さんのチームは海軍部隊の中のごく一部の優れたグループの一員になりました。これは日本中および西太平洋一帯のカスタマーにとっては驚くべきことでもないでしょう。皆さんの仕事は、前方展開された戦力を維持し、第七艦隊のの艦船を常に機能できる状態に保つという課題において最高の成果を出しています。」

MUCの贈呈式後、SRF-JRMC司令官スティーブン・スタンシー大佐は少将に感謝の意を述べ、こう話した。「この賞の評価期間に、SRF-JRMCのチームは第七艦隊の支援につとめ、前方展開している19隻の艦船支援を先導する部隊となりました。2009年1月から2011年6月に渡り、横須賀と佐世保での36件のCNO工期と29万6千マンデイの継続的工期を完了させました。加えて、第七艦隊担当地域における5千3百件の艦隊支援の要求に対応してきました。」

スタンシー大佐はさらにこう続けた。「2011年3月の地震のさいにも、SRF従業員の皆さんは地にしっかり足をつけて、艦船をあきらめる事をしませんでした。11隻の横須賀を拠点とする艦船が我々のホスト国である日本に対する『トモダチ作戦』による支援や、洋上又は佐世保での複雑な工事を継続するために出港しました。この未曾有な出来事は、我々従業員が何があろうとも、どこにおいても仕事を成功させることを証明することになりました。」

「我々の『「平和の為の抑止力、第七艦隊を常に機能出来る状態に保つ」という日米安全保障を支援することにつながる使命へのサポートに感謝いたします」とスタンシー大佐は言葉を締めくくった。

佐世保分所所長のニール・セクストン中佐はバーキー少将の心温まるお言葉と部隊勲功章の贈呈に感謝の意を述べ、こう続けた。「SRF佐世保分所の従業員の皆様、毎日皆様と一緒に働く事が出来る事を光栄に思っており、また、皆様の日々の努力と献身のお陰でこの賞を受ける事ができたことを感謝しております。」